

ເອົາແບທີ 2 : ກະຊວຍໝາມຢັດຕະຂອງເຄືອຍກົກກາພ

ຜ.ຫາກສິດ ຜູ້ວັດນະ*

ສາມເຈົ້າພຣະຣາຊືນາດເອລີ່າແບທີ 2 ເປັນ
ກະຊວຍໝາມຢັດຕະຂອງເຄືອຍກົກກາພ
ໃຫຍ່ແລ້ວແຫ່ງສຫງອາມຈຳກົດເບີຕຸນໃຫຍ່ແລ້ວ
ໄອຣແລນດີໍ່ເກີດ (Great Britain and Northern Ire-
land) ຕັດອອົດຈານດິນແດນເອີ້ນ ຈ.ອີກ 15 ແກ່ງແລ້ວທຽບອູ່
ໃນຕໍ່ແຫ່ງປະນຸຂອງກຸ່ມປະເທດເກືອງຈຳກົກກາພ
(Commonwealth of Nations) ອີກດ້ວຍ ທຽບຈິນຂອງ
ຮາຍໝືບຕ່ອງຈາກພຣະເຈົ້າອົງກົດຈຳກົດທີ່ 6 (George VI ດ.ສ.
1936 - 1952) ແນ້ນຈະທຽບເປັນກະຊວຍໝາມຢັດຕະຂອງ
ຮູ້ຮ່ວມນຸ່ມຊື່ທຳໄໝໄໝສາມາດໃຫ້ພຣະຣາຊືນາຈາ
ທາງດ້ານບຣີຫາຣ ນິຕີບັນຍຸດທີ່ອູ່ຕຸກາກ ແຕ່ການທີ່ທຽບ
ອູ່ໃນຮາຍສມບັດມານານເກືອນຄົງຄວາມຮຽນແລ້ວ ໄດ້
ທອດພຣະເນຕຣາບຣີຫາຣແຜ່ນດິນຂອງຮູ້ບາລຸດຕ່າງ
ໆ ແລ້ວການທຳມານຂອງນາຍກຣູມນຕຣີຫາຍຄົນນັບຕັ້ງ
ແຕ່ເຊື່ອວິນສຕັນ ເຊ່ອຣີ່ຈິລີ່ (Sir Winston Churchill)
ເປັນດີນມາທຳໄໝທຽບນີ້ປະສາກຄວນເກື່ອງກັບການເມືອງ
ກາຍໃນແລກການເມືອງຮະຫວ່າງປະເທດມາກວ່າຜູ້ນໍາ
ທາງການເມືອງໄດ້ ຈ. ຂອງອັກຖານ ພຣະຣາຊືນີຈັດໃນ
ປະເດີນຕ່າງ ຈ. ຈຶ່ງເປັນສິ່ງທີ່ຮູ້ນາລອັກຄຸມໃຫ້ຄວາມ
ສັນໃຈອ່າງໄຣກີ້ແມ່ໃນທາງປົງຕິຈະທຽບນີ້ພຣະນາມ
ທີ່ທຳໄໝຮູ້ບາລຸດຕ້ອງພິ່ງແລ້ວຍໍາເກຮັງ ແຕ່ກີ່ທຽບນີ້ພຣະຣາຊ
ກາຣະຫັກທີ່ຈະຕ້ອງປັບນັບທາຫາທອງສານັນກົມຕິຣີ່
ອັກຖານໃນຄົງຫລັກກຣິສຕິຕົວຮຽນທີ່ 20 ໃຫ້ເໝາະສົນ
ກັບກາລເວລາທີ່ເປີ່ຍືນໄປມາຈາກສມັຍພຣະອັກ
(ພຣະເຈົ້າອົງກົດທີ່ 5 (George V ດ.ສ. 1910 - 1936)
ສານະຄວາມເປັນປະເທດມາກວ່າຈຳກົດຫຼື້ນີ້ຂອງ

ອັກຖານໃນເວທີໂລກໄດ້ຈົນສິ້ນໄປແລ້ວກາຍຫລັກສົງຄຣາມ
ໂລກຄົງທີ່ 2 ບຣດາອາມານີຄົມຕ່າງ ຈ. ຂອງອັກຖານໃຫຍ່ທີ່
ກຣາຍຍອູ່ທີ່ຫຼັກນຸ່ມໂລກໄດ້ທີ່ຍອຍກັນເປັນເອກະຈາກ
ອັກຖານ ນອກຈາກນີ້ ສາມເຈົ້າພຣະຣາຊືນາດເອລີ່າແບທີ
ທີ່ 2 ຕ້ອງທຽບດໍາເນີນພຣະຣາຊຈົບວັດທະນີໃຫ້ໜ້າສ່ວນ
ໃຫຍ່ໃນສັງຄົມອັກຖານຍອນຮັບໄດ້ວ່າ ສານັນກົມຕິຣີ່ທີ່ມີ
ພຣະນາມເປັນຜູ້ນໍາອູ່ນໍ້ານີ້ໃຫ້ສ່ວນເກີນຂອງສັງຄົມຍຸດ
ໄໝນ່ວ່າຈົ່ງສົ່ງຄຳນິ່ງເຮືອງຄວາມສາມາດນັກວ່າຈາຕິຕະກຸດ
ດ້ວຍເຫດຸນີ້ ຕັ້ງແຕ່ປລາຍທສວຣຍ 1960 ພຣະນາມແລະ
ສານັກຂອງຮາຍວັງຄວິນຕີເຊອຣ (Windsor) ຈຶ່ງກຳນົງ
ເຮືອງການໄກລ໌ສິດແລກການສັບຕັບພິ່ງທັກສະນະຂອງ
ພສກນິກຮອງຢູ່ມາກ

ສາມເຈົ້າພຣະຣາຊືນາດເອລີ່າແບທີ 2 ທຽບເປັນ
ພຣະຣາຊືດີຄາອົງຄົໂຕໃນພຣະເຈົ້າອົງກົດທີ່ 6 ແລະສາມເຈົ້າ
ພຣະຣາຊືນີເອລີ່າແບທີ (Elizabeth) ຜູ້ຂະະນັນຄໍາຮັງ
ພຣະອິສຣີຍີກເປັນດູກແກ່ຍອຣິກ (Duke of York) ແລະ
ດັ່ງເຊີສ ແກ່ຍອຣິກ (ສາມເຈົ້າພຣະຣາຊືນີເອລີ່າແບທີມີ
ພຣະນາມເດີມວ່າ ເລີດເອລີ່າແບທີ ແອນເຈົາມາຮັກເກອຣິຕ
ນາວັສ-ລືອງ (Elizabeth Angela Marguerite Bowes-
Lyon) ບຸຕົກຂອງລອຣັດເກລມິສ (Glamis) ຜູ້ທ່ອນມາເປັນ
ອິຣລິທີ່ 14 ແກ່ສເຕຣທມອົງແລກຄິງສອຣິນ (Strathmore
and Kinghorne) ຕະກຸດບຸນນາງເກົ່າແກ່ຂອງ
ສກອຕແລນດີ (Stratford-upon-Avon) ທຽບພຣະຣາຊສມພັບເມື່ອວັນທີ 21
ມັງກອນ ດ.ສ. 1926¹ ໂລ ນ້ານເລຂທີ່ 17 ດັນນູ້ຮັດນ
(Bruton) ໃນບ່ານເມຍແພຣ (Mayfair) ຜູ້ເປັນບ່ານຂອງ

* ຜູ້ຊ່ວຍຄາສທາຈາກຍົບປະຈຳກາວຄວາມຮັບຮັດຕະກິດຕິກິດ

¹ ແຕ່ພຣະຣາຊພິເສີມພຣະຫນມພຣະນາມທີ່ຈັດເປັນທາງກາຖຸກປີ ຄືອ ວັນເສົາຮັສັປດາທີ່ 3 ຂອງເດືອນມິຖຸນາຍັນ

ເອົຮດທີ 14 ແຫ່ງສແດຣນອർ ທຽງໄດ້ຮັບພຣະນາມວ່າ ເອລີ່ມາເບັນທີ ອະເລີ່ມາເບັນດຣາແມຣີ (Elizabeth Alexandra Mary) ແຕ່ພຣະນາມືດີາແລະພຣະນາມາດຳນັກຈະທຽງ ເຮັດວຽກພຣະນູກ່າວ່າ ລີລີບຕ (Lilibet) ໃນຊ່ວງທີ່ທຽງ ພຣະເຍວ່າ ເຈົ້າໝູງເອລີ່ມາເບັນທີ ແລະເຈົ້າໝູງມາຮົກເຮົດ (Margaret) ພຣະນິນຢູ່ພຣະນອງຄົດເຈົ້າໝູງມີພຣະນັນມາ ອຸນກວ່າ 4 ປີ ປປະທັນທີ່ພຣະຕໍາໜັກຂອງພຣະນາມືດີາ ເລີ່ມທີ່ 145 ດນນພິກາຄາຄິລີ (Piccadilly) ເວັນແຕ່ ບາງເວລາທີ່ເສດົ່ງໄປປະທັນພັກຜ່ອນທີ່ໄວ້ຕົດອົງ (White Lodge) ໃນອຸຖານວິ່ຈົມອັດ (Richmond Park) ຢ້ອງພຣະຕໍາໜັກໃນໜັນບຫບອງພຣະອັບກາ

ການທີ່ພຣະເຈົ້າອົງທີ່ 5 ໄນທຽງຍືນຍອນໃຫ້ ພຣະນັນດັບຕາວັນການສຶກໝາໃນຮະບນໂຮງເຮືນຮ່ວມ ເດືອນໆ ຈົ່າໝູງເອລີ່ມາເບັນທີ ແລະເຈົ້າໝູງມາຮົກເຮົດ ຈຶ່ງທຽງທີ່ອົງມີຄຽງພໍ່ເລື່ອງໝາວສກອຕ່ຂໍ້ອມາເຮືນ ຄຣອວ່ມີຟົດ (Marion Crawford) ມາສອນ ດັນທີ່ປະທັນ ທີ່ດັນພິກາຄາຄິລີ ແລະເຮືນວິຊາປະວິຕີກາສດົກຈາກ ເຫວຼີເຊົ່າ ເຄ. ມາຣ්ටන (Sir Henry K. Marten) ຈົ່ງ ຕ່ອມາເປັນຜູ້ອໍານວຍການຂອງວິທຍາລັ້ອອັຕນ (Eton) ນອກ ຈາກນີ້ຍັ້ງທຽງເຮືນພິເຕຍເປັນຄົງຄວາມຕໍ່ານກາຍາ ດັນຕຣີ ສິລປະ ຕລອດຈານທັກະນະໃນການທຽນນ້າການເຮືນ ນອກໂຮງເຮືນທຳໄຫ້ທີ້ 2 ພຣະນູກມີປະສົບກາຣົມໃນ ວັນເດືອກທີ່ເນີຍບ່າງໄນ້ມີເພື່ອນແລະເຮືນຮູ້ກາຣົມ ພຣະນູກທີ່ເອງເປັນສ່ວນໃໝ່ ແມ່ຈະມີພຣະໝາດໃນວັນ ເດີວັນນາເມື່ອນນັ່ງເປັນຄົງຄວາມກີ່ຕາມ ກາຣົມເລື່ອງສູນໜີ ເສັກພັນຮູ້ພື້ນເມື່ອງຈາກຄືນເວລສ (Wales) ພັນຫຼຸກອົງກີ (Corgi) ຂອງເຈົ້າໝູງທີ້ 2 ພຣະນູກເພື່ອຄວາມເພີດ ເພີນ ແລະຄລາຍຄວາມເໝາງເຈິ່ງເຮີ່ມເຂົ້ນແລະສູນໜີພັນໜີ ນີ້ກີ່ໄດ້ກລາຍເປັນສາມາຊີກປະຈຳກອບຄວາມອັນສົມເຈັງ ພຣະນັນນີ້ເອົາເອລີ່ມາເບັນທີ 2 ເຮືນມາຈັນກະທັງ ປັຈຈຸບັນ ເມື່ອພຣະນາມືດີາເຈົ້າໝູງສົບຕ່ອງ

ຈາກພຣະເຈົ້າອົດເວົຮດທີ່ 8 (Edward VIII ດ.ສ. 1894 - 1972) ພຣະນູກປີຕຸລາໃນເດືອນພັນວັນຄ.ສ. 1936 ແລ້ວ ເຈົ້າໝູງເອລີ່ມາເບັນທີ່ຈົງທຽງເປັນອອກຕັ້ງທາຍທອນດັນ ມັນໃນສາຍກາສືບຮາຈສັນຕິວົງທີ່ທຳໄຫ້ທຽງຕ້ອງໜັນ ໄປສຶກໝາດ້ານປະວິຕີກາສດົກການປົກປອງແລະວິຊາ ກຸ່ມາຍເພື່ອເປັນການຕັ້ງທີ່ກໍາໄລວັນການເປັນ ປະນຸມຂອງປະເທດໃນວັນໜັ້ງໜັ້ນ ອ່າງໄຣກີ ເມື່ອ ພຣະເຈົ້າອົງທີ້ 6 ທຽງຍ້າໄປປະທັນທີ່ພຣະນູກ ບັກກິງແໜນ (Buckingham) ແລະຕ້ອງທຽງຮັບພຣະນູກ ກາຣົມກິມາຈິນ ພຣະນັນດີາກີ່ມີໂຄກສັນຍືລົງທີ່ຈະໄດ້ ໄກລື້ອືບກັນພຣະນາມືດີາແລະພຣະນາມາດີເມື່ອນ ແຕ່ກ່ອນ

ເມື່ອສົງຄຣາມໄລກຄົງທີ່ 2 ເກີດຂຶ້ນ ພຣະເຈົ້າ ຈອົງທີ້ 6 ແລະພຣະນັນດີາເອລີ່ມາເບັນທັງຄົງປະທັນອູ້ ໃນກຽງລອນຄອນຕ່ອງໄປ ແມ່ກະທັງໃນຊ່ວງອັງກອດຖຸກ ເຄື່ອງນິນເຍອມນັ້ນທີ່ຈະເບີດ ໂຈນຕ້ອຍ່າງໜັກ ຮະຫວ່າງຍູ້ທາກການທີ່ເກະອັງກອດ (Battle of Britain) ນາງສ່ວນຂອງພຣະນູກບັກກິງແໜນກິມາຈິນກີ່ກູ່ກະເບີດຕ້ວຍ ພຣະເຈົ້າອົງທີ້ 6 ທຽງປະປະສົງທີ່ຈະແສດງໄຫ້ ພສກນິກຮ່ວມວ່າທຽງພຣົມທີ່ຈະຮ່ວມທຸກໆຮ່ວມສຸກກັນ ປະຫານຕລອດເວລາເພຣະໃນຍານສົງຄຣາມປະເທດ ຕ້ອງການບັງລຸ ແລະກໍາລັງໃຈ່າຍ່ານການໃນການຕ່ອງສັງການ ຮູ່ກຽນຂອງສັກູ້ ອ່າງໄຣກີ ເພື່ອຄວາມປົກກັບກົດໝາຍຂອງ ພຣະນັນດີາ ຈຶ່ງທຽງສ່າງເຈົ້າໝູງເອລີ່ມາເບັນທີ ແລະເຈົ້າໝູງມາຮົກເຮົດໃຫ້ໄປປະທັນທີ່ພຣະນູກບັລມອຮລ (Balmoral) ໃນສົກອດແລນດ ແລະທີ່ພຣະຕໍາໜັກຂອງ ຮາຫວັງສິນວິນດີເຊອຣີເກຣຕິພາຣິກ (Windsor Great Park) ຢ້ອງໄມ້ກີ່ທີ່ປະສາທວິນດີເຊອຣີ (Windsor Castle) ໃນມັນຫລຸບີຣີເຊີ່ຍ່ຣ (Berkshire) ຈົ່ງອູ້ໄໝ່ໄກລາກ ກຽງລອນຄອນ ແບກທຸກຄືນເຈົ້າໝູງທີ້ 2 ພຣະນູກກົ່ມັກ ຈະບຽນໃນຫ້ອງໄດ້ຄືນຂອງປະສາທວິນດີເຊອຣີຈົ່ງ

บางครั้งพระราชบิดาและพระราชมารดาถูกเสด็จฯ มาประทับด้วยบังคับ ในขณะที่ลูกหลวงของผู้ดีมีสกุลของ อังกฤษจำนวนมากหลบไปพำนักระยะในต่างประเทศซึ่ง คราว โดยเฉพาะไปยังสหรัฐอเมริกา

ในเดือนตุลาคม ค.ศ. 1940 เจ้าหนูยิงเอลิชา- เปเบชื่มีพระชันษา 14 ปีก็ได้มีรับสั่งทางวิทยุกระจายเสียงของบรรยัทกระจายเสียงแห่งอังกฤษ หรือ บีบีซี (British Broadcasting Corporation - BBC) เป็นครั้งแรกซึ่งถือเป็นการเริ่มปฏิบัติหน้าที่ต่อสัมคมของ พระองค์เป็นการมีพระกระเสด็จเยาวชนในสหราชอาณาจักรและประเทศไทยเครื่องจักรภาพเพื่อปลูกปลอนใจให้แก่ผู้ที่กำลังอยู่ในภัยสังหารมอยู่ ในเดือน มีนาคม ค.ศ. 1945 ก่อนที่สหราชอาณาจักรจะประกาศ เข้าประจำการในหน่วยเสริมกำลังภาคพื้นดิน (Auxiliary Territorial Service) ซึ่งเป็นหน่วยทหาร หญิงของกองทัพอังกฤษ เมี้ยงพระเจ้าอร์จุที่ 6 ไม่ทรงเต็มพระทัยนักแต่ก็ทรงยินยอมให้พระราชบิดา องค์ใดเสด็จไปปริญนรู้การปฏิบัติหน้าที่ร่วมกับทหาร หญิงอยู่นั้น ทรงได้รับมอบหมายให้ฝึกงานด้าน การบำรุงรักษาเครื่องยนต์ของยานพาหนะจนมี ตำแหน่งเป็นพนักงานขับรถและได้รับยกย่องโดยโภ ไม่นานหลังจากนั้น สรุปว่าพระเจ้าอร์จุที่ 6 ได้รับ เนื่องจากความสามารถในการขับรถที่ดีเยี่ยม ทรงเป็นสตรีคนแรกที่ได้รับพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์การเตอร์ (Order of The Garter) ซึ่งถือเป็นเครื่องราชอิสริยาภรณ์ชั้นสูงสุดของอังกฤษ ขึ้นกุญแจ

ใน ค.ศ. 1947 พระเจ้าอร์จุที่ 6 ได้เสด็จเยือน สหภาพแอฟริกาได้เจ้าหนูยิงเอลิชาเบธ ได้ตามเสด็จ ด้วย นั้นเป็นการเยือนต่างประเทศอย่างเป็นทางการ ครั้งแรกของพระองค์ ระหว่างการเยือนดังกล่าว

ทรงมีพระดำรัสสำคัญทางวิทยุกระจายเสียงใน โอกาสที่มีพระชันษามกร 21 ปี ซึ่งแสดงความ ตระหนักในพระราชพันธกิจข้างหน้าที่จะทรงมีต่อ เครื่องจักรภาพว่าจะทรงอุทิศวิตของพระองค์ไม่ว่าจะ สิ้นหรือยืนยาวก็ตามให้แก่วมวลพลสกนธิ์ หลังจาก เสด็จฯ นิวคาสเซิล อังกฤษ ได้ไม่นาน ก็ได้มีการประกาศหมั้น ในวันที่ 10 กรกฎาคม ค.ศ. 1947 ระหว่างเจ้าหนูยิง เอลิชาเบธ วินด์เซอร์กับเรือโภ พิลิปเมาน์เบตเทน (Philip Mountbatten ค.ศ. 1921-) หรืออดีตเจ้าชาย พิลิปแห่งกรีซ ซึ่งเพิ่งได้รับสัญชาติอังกฤษเมื่อเดือน กุมภาพันธ์ก่อนหน้านั้น โดยการจัดการของลор์ด อลุยส์ เมาน์เบตเทน หรืออิร์ลเมาน์เบตเทนที่ ๑ แห่งพม่า (1st Earl Mountbatten of Burma, ค.ศ. 1900-1979) เคยดำรงตำแหน่งผู้บัญชาการสูงสุดฝ่าย พันธมิตร ในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ช่วงปลาย สงครามโลกครั้งที่ 2 ซึ่งเป็นน้าชายน้ำ พระราชนิรชิโภ ภิเษกสมรสได้จัดขึ้นในวันที่ 20 พฤษภาคม ปีเดียวกัน ณ วิหารเวสต์มินสเตอร์ ก่อนพระราชพิธิเพียง 1 วัน พระเจ้าอร์จุที่ 6 ได้พระราชทานบรรดาศักดิ์ให้แก่เรือโภพิลิปเป็นบารอนแห่งกรีนิช อิร์ลแห่งเมริโภเนท และดูดีแห่งเอดินเบรธ (Baron of Greenwich, Earl of Marioneth and Duke of Edinburgh) และโปรดให้ใช้ H.R.H. (His Royal Highness) นำหน้าชื่อได้ พระเจ้าอร์จุที่ 6 ได้ประภากับผู้ไกลัคชิคว่า นับเป็นการได้อะไรค่อนข้างมากพอควรสำหรับคนๆ หนึ่งในวันเดียวต่อมาใน ค.ศ. 1957 ดูดีแห่งเอดินเบรธ ได้รับสถาปนาเป็นเจ้าชายแห่งสหราชอาณาจักร บริเตนใหญ่และไอร์แลนด์เหนืออีกด้วย

เจ้าชายพิลิปทรงพบกับเจ้าหนูยิงเอลิชาเบธ พระญาติแห่ง ฯ เป็นครั้งแรกในฤทธิ์ร้อน ค.ศ. 1929 ขณะพระชันษา 18 ปี และกำลังศึกษาอยู่ที่วิทยาลัย

ການທັພເຮືອດາຣມັກ (Dartmouth Royal Naval College) ສ່ານເຈົ້າໜູງເລີ້ມາແບທມີພະຊັ້ນຍາ 13 ປີ ທຽງ
ມີພະນາມເຄີມວ່າພິລີປີໂພສ-ຊເລສວິກ-ໂສລ໌ໄຕນ໌-
ຊອນເຄໂຮນູຮົກ-ກລັກສແບຣກ (Philippos-Shleswig-Holstein-Sonderburg-Glücksberg) ທຽງເປັນໂອຣສ
ຂອງເຈົ້າໝາຍແອນຄຽວ (Andrew) ແຫ່ງກົງ (ພຣະຣາຊ
ໂອຣສໃນພຣະເຈົ້າອົງຈົ່ງທີ່ 1 ແຫ່ງກົງ ຈຶ່ງສິນພຣະຫນມໍ
ຂະທຽງລືກຍົບຍຸໃນຝຣັງເສດຖະກິດ (1944) ແລະເຈົ້າໜູງ
ອະລີຊແໜ່ງບັກທັນແບຣກ (Alice of Battenberg) ພຣະ
ກົດນີ້ອອກລອຽດເມານຕີແບຕທັນ ທຽງເປັນພຣະທີດາອົງ
ໂຕຂອງເຈົ້າໝາຍຫລຸຍສໍແໜ່ງບັກທັນແບຣກແລະເຈົ້າໜູງ
ວິກຕອເຣີແໜ່ງເຢສຕໍ (Victoria of Hesse) ພຣະຣາຊ
ນັດຕາໃນສມເດີຈພຣະຣາຊືນ້າດົກວິກຕອເຣີ (Victoria
ກ.ສ. 1837-1901) ເຈົ້າໝາຍຫລຸຍສໍແໜ່ງບັກທັນແບຣກເຄຍ
ດໍາຮັງຕໍາແໜ່ງຮັ້ນນົດວີ່ວ່າການກະທຽວທ່ານເຮືອ
ຂອງອັກດຸນກ່ອນສົງຄຣານ ໂດກຄຽງທີ່ 1 ແຕ່ການທີ່ທຽງມີ
ໝາດີກຳນົດເປັນຍອມນັ້ນ ຈຶ່ງສຸກຄຸດນັ້ນໃຫ້ລາວອກຈາກ
ດໍາແໜ່ງໃນ ກ.ສ. 1914 ລັ້ງຈາກຮັບຮາກການໃນກອງ
ທັພເຮືອອັກດຸນມາ 46 ປີ ທຽງສະຫຼຸບນັ້ນຄຣກົດີເຄີມແລະ
ເປົ້າຍນໍ້ອຮາຊສຸກລຸເປັນມານຕີແບຕທັນ² ຕ້ອນໄວ້ໄດ້ຮັບ
ພຣະຣາຊທານບຣຣາສັກດີໃຫ້ເປັນມາຮ່ວມສແໜ່ງ
ມີລົບໂຮ່ຈ ເຢວັນ (Marquess of Milford Haven)

ຂອງວັນຍຸ້ນທີ່ນີ້ທີ່ກູ່ອົກເຍັກສມັດໄດ້ຮັບໃນ
ຈຳນວນຂອງມີຄໍາຫລາກຫລາຍຂຶ້ນທີ່ອາມານີຄົມອັກດຸນ
ແລະອາມາຈັກ (dominion) ຕ່າງ ຈັດສ່າງນາ ອື່ນ

ຫ້ານຸ່ງທອ (loin cloth) ດ້ວຍຝີມືອຂອງມහາຕະມະຄານທີ່
(Mahatma Gandhi ກ.ສ. 1869-1948) ຜົ່ງຕັ້ງໃຈທອສ່າ
ນາຄວາມສມເດີຈພຣະຣາຊືນແມ່ນ ພຣະອັຍຍິການອອກກົ່າ
ສາວໄມ່ພວພຣະທີ່ນາກເພື່ອກົດີກຳນົດກຳນົດກຳນົດ
ຂອງການທີ່ທີ່ເປັດແຜຍສ່ວນຂອງຮ່າງກາຍມາກເກີນໄປຈຸນດູ
ໄມ່ເໜັນສົນໃນການປຣກງົດວ້າເຫັນນັ້ນໃນທີ່ສາຫະະະ
ແລະໃນການເຂົ້າປະຫຼຸມເຮືອງເອກະຊາຂອງອິນເດີຍທີ່ກຸງ
ລອນຄອນເຕັດຕູກແໜ່ງເອດີນບະບະໄມ່ທຽງເທິ່ງດ້ວຍແລະ
ກ່າວວ່າເປັນຂອງວັນຍຸ້ນທີ່ນີ້

ກາຍຫັ້ງກາຍອົກເຍັກສມັດ ເຈົ້າໜູງເລີ້ມາ-
ເບີທແລະພຣະສວັມໃໝ່ປະທັບທີ່ພຣະຕໍາຫັນກ
ແຄລຣັນຫໍ່ (Clarence House) ໃນເຫດພຣະຣາຊວັງເຊນຫໍ່
ເຈັນຫໍ່ (St.James) ກີ່ເຮົ່າສົດທີ່ເຂົ້າປະຫຼຸມປະເທດຕ່າງໆ ແລະ
ດິນແດນໃນເກຣືອຈັກກົມພ ໄດ້ແກ່ ຝຣັ້ງເສດຖະກິດ (James
ມອລຕາ) ກ.ສ. 1949 ກົງທີ່ກ.ສ. 1950 ແລະອິຕາດີ
ກ.ສ. 1951 ເມື່ອພຣະເຈົ້າອົງຈົ່ງທີ່ 6 ທຽງມີພຣະພລານມັຍ
ອ່ອນແອລັງນາກເນື່ອງຈາກປະຫວາດວ້າພຣະ ໂຮມະເຮົງ
ປອດ ຈຶ່ງທຽງອົນໝາຍໃຫ້ພຣະຣາຊືດາສົດທີ່ແທນ
ພຣະອົງກົດໃນການພຣະພິທີຕ່າງໆ ລວມທັງພຣະ
ຣາຊພິທີສ່ວນສະນາໃນໂອກາສວັນເຄລີມພຣະ
ຫນນພຣະຍາດ້ວຍ ໃນເດືອນດູລາຄມ ກ.ສ. 1951 ເສົ່າງ
ເຂົ້າປະຫຼຸມໂນທຣີ (Montreal) ໃນແຄນາດາໃໝ່ໃນການເດີນ
ທາງຄຽງນີ້ ທຽງມີຮ່າງປະກາສກາກຈິ້ນຄຣອງຮາຍ໌
(Accession Declaration) ໄປດ້ວຍ ມາກເກີດກົດພຣະ
ຣາຊນິຕາສວຣຄຕກະທັນທັນແຕ່ກີ່ໄມ່ມີເຫດຸກຮົມ

² ຂໍ້ອຮາຊວັງສັກຫໍ່-ໂຄນູຮົກ-ໂກທາ (Saxe-Coburg-Gotha) ຂອງກົດຕັກຍີ້ອັກດຸນ ຈຶ່ງສິນນາຈາກເຈົ້າໝາຍອັດເບີຣີຕ
(Albert ກ.ສ. 1819-1861) ພຣະຣາຊວັມໃນສມເດີຈພຣະຣາຊືນ້າດົກວິກຕອເຣີ ກີ່ຕ້ອງເປົ້າຍນັ້ນເປັນວິນດີເຊອ່ວຍ ດ້ວຍເຫດຸ
ພລເດີຍກັນ ຕາມຄໍາແນະນຳຂອງລອຽດແສຕມພ້ອຮົກແຄນ (Stamfordham) ຮາຊຄານ້າກວາງສ່ານ ພຣະອົງກົດໃນພຣະເຈົ້າອົງຈົ່ງ
ທີ່ 5 ໂດຍເສນວ່າພຣະເຈົ້າອົດເວີຣີທີ່ 3 (Edward III ກ.ສ. 1312-1377) ທຽງເຄຍ ໃຊ້ພຣະນາມວ່າ ເອດເວີຣີແໜ່ງວິນດີເຊອ່ວຍ
ເຊອ່ວຍ ພຣະເຈົ້າອົງຈົ່ງທີ່ 5 ຈຶ່ງທຽງປະກາສໃຫ້ພຣະຣາຊໂອຣສແລະທາຍາທ ຂອງສມເດີຈພຣະຣາຊືນ້າດົກວິກຕອເຣີຈຶ່ງສິນ
ສັນຍາຕີອັກດຸນຍູ່ເປົ້າຍນັ້ນແຕ່ນັ້ນ

ຮ້າຍແຮງຂະໄວ ຕິດ ກ.ສ. 1952 ເຈົ້າຫຼູງເອລື່ອຍາບັບແລະ ພຣະສວມືຈຶງເປັນຜູ້ແກນພຣະອອກຄໍເສດັ່ງເຢືອນ ກຽງວົງຊີຈັດ ດີ.ຊີ.ອໝ່າງເປັນທາງການ

ໃນເດືອນກຸມພາພັນທີ ກ.ສ. 1952 ທຽມໄດ້ຮັບ ມອນໜ່າຍໃຫ້ເສດັ່ງເຢືອນອອສເຕຣເລີຍແລະນິວເຊີແລນດ໌ ປະເທດໃນເຄື່ອງຈັກພົມທໍພຣະເຈົ້າຈົກວົງທີ່ 6 ທຽມເຄຍມື້ ມາຍກຳໜາດການເສດັ່ງໄວ້ ການເຄີນຖາງຂອງເຈົ້າຫຼູງ ເອລື່ອຍາບັບແລະ ຕຸກແໜ່ງເອດີນນະບະເຮັ່ນຕົ້ນດ້ວຍການ ແວ່ນທີ່ປະເທດເຄີນຍາກ່ອນ ພຣະເຈົ້າຈົກວົງທີ່ 6 ໄດ້ເສດັ່ງມາ ສັງພຣະຈົດີຈາກທີ່ສໍານາມບິນສີຖ້ວຣີ (Heathrow) ທ່ານ ກາລາງອາກາສັນແລະເບີນຈັດ ທຽມນີ້ພຣະອາກາຮອ່ອນ ເພີ້ຍອໝ່າງເກີນ ໄດ້ຮັດ ນັບເປັນກັ້ງສຸດທ້າຍທີ່ເຈົ້າຫຼູງ ເອລື່ອຍາບັບໄດ້ພັບກັນພຣະຈົດີຈາກທີ່ ຂະໜາທີ່ປະທັບທີ່ ແຄນປີລ່າສັຕ້ວທີ່ໂທປັບປຸງ (Tree Tops) ໄກສີແມ່ນ້ຳ ຂາການາ (Sagana) ໃນເຄີນຍາ ທຽມໄດ້ຮັບແຈ້ງຈາກ ອັກຖຸນີ້ໃນວັນທີ 2 ກຸມພາພັນທີ່ພຣະເຈົ້າຈົກວົງທີ່ 6 ສວຣຣັກຕະສົ້ວທີ່ພຣະຈົດີຈາກທີ່ ສະແວຣັກ (Sandringham) ເຈົ້າຫຼູງເອລື່ອຍາບັບທຽມຕັດກຳໜາດ ການເສດັ່ງຕ່າງປະເທດທີ່ເຫັດອແລ້ວເສດັ່ງຈັດຕັບກຽງ ລອນຄອນທັນທີ່ມີປະກາສັນຄອງຮາຍໝໍຍ່າງເປັນທາງ ການໃນວັນທີ 8 ກຸມພາພັນທີ່ ກ.ສ. 1952 ທີ່ພຣະຈົດີ ເຊັ່ນຕື່ເຈັນສີ

ພຣະຈົດີບົນຮາຍກີເມາໄດ້ຈັດເຈັ້ນວັນທີ 2 ມິຖຸນາຍັນ ກ.ສ. 1953 ຜົ່ງກຳໜາດໃຫ້ສໍາຕະລິການ ມີລົງສູງໃນຕົວສັດທິ ກະຈາຍເສີບຈຳຕ່າຍທອດເຫຼຸດກາຮົມໄປທົ່ວໂລກ ແລະເມື່ອ ດີວັນພຣະຈົດີກີໄດ້ມີການຄ່າຍທອດທາງ ໂກງໜັກ ຕາມພຣະຈົດີປະສົງຄໍຂອງສົມເຈົ້າພຣະຈົດີນີ້ໄດ້ ເອລື່ອຍາບັບທີ່ 2 ອີກດ້ວຍ ນັບເປັນພຣະຈົດີແຮກຂອງ ອັກຖຸນີ້ທີ່ມີການຄ່າຍທອດທາງ ໂກງໜັກນີ້ເປັນ ເກໂກໂກໂລຢີຕໍ່ຕ້ານໆໆຂ່າວສາກທີ່ເພື່ອພັນນາໄດ້ໃນໜານທໍາໄໝ ຜູ້ນີ້ໃນປະເທດອື່ນໆ ໄດ້ຮັບຮັບຮູ້ພຣະຈົດີນີ້ດ້ວຍ

ນັບວ່າເປັນຄວາມສໍາເລັດຂອງຮາງວົງຄັ້ງກຸມໃນການ ເພຍແພຣ່ວ່າງຮາວຂອງຮາງວົງ



- ສະຕົມປີທີ່ຮະລຶກໃນໂຄກສພຣະພົມທີ່
ບຣນຣາຍກີເມາ 2 ມິຖຸນາຍັນ ກ.ສ. 1953

ສະເໜີພຣະຈົດີນີ້ໄດ້ເອີ້ນເລື່ອຍາບັບທີ່ 2 ແລະ ຕຸກແໜ່ງເອດີນນະບະຊື່ຢ້າຍໄປປະທັບທີ່ພຣະຈົດີ ນັກກົງແຍ້ມຕົ້ນແຕ່ກລາງ ກ.ສ. 1952 (ສ່ວນສົມເຈົ້າ ພຣະຈົດີເອລື່ອຍາບັບ ພຣະຈົດີມາຮ່າງຢ້າຍໄປປະທັບທີ່ພຣະດຳຫັນນັກແຄລຣັ້ງແທນ) ທຽມນີ້ພຣະຈົດີ ໂອຮສແລະພຣະຈົດີ ວິໄມ 4 ພຣະອອກຄໍ ໄດ້ແກ່

1. ເຈົ້າຫາຍຫາລສ໌ ພິລີປໍ ອາຣ්ථෝර් ຈອຮົຈ (Charles Philip Arthur George) ປະສູດໃນກ.ສ. 1948 ທຽມເປັນອົງກ້າຫາຍຫາທອນດັບໜຶ່ງ ມີດຳແນ່ງເປັນເຈົ້າ ຫາຍແຫ່ງເວລສ໌ (Prince of Wales) ອົງເມຍກສມຮສກັນເລີດ ໄດ້ອານາ ພຣານເຊສ ສເປັນເຊອර් (Diana Frances Spencer ກ.ສ. 1961-1997) ຜົ່ງຕ່ອມາໄດ້ຮັບສາປາປາເປັນເຈົ້າຫຼູງແຫ່ງເວລສ໌ ທຽມຫຍ່າງກັນໃນ ກ.ສ. 1996 ມີພຣະໂອຣສດີວັກນີ້ 2 ອົງຄໍຄື້ອງເຈົ້າຫາຍວິລີເລີຍ ອාຣ්ථෝර් ພິລີປໍ ຢຸລູຍສ໌ (William Arthur Philip Louis) ປະສູດ ກ.ສ. 1982 ແລະເຈົ້າຫາຍເຊນຣີ ຫາລສ໌ ອັລເບີຣີຕ ເດວີດ (Henry Charles Albert David) ຫ້ອງເຈົ້າຫາຍແຮຣີ (Harry) ປະສູດ ກ.ສ. 1984
2. ເຈົ້າຫຼູງແອນນີ້ ເອລື່ອຍາບັບ ອະລີ່ມ ຢຸລູຍສ໌

(Anne Elizabeth Alice Louise) ປະເສົາໃນ ດ.ສ. 1950 ທຽນສມາຄຣິງແຮກກັບຮ້ອຍເອກ ມາർກ ພິລີປັບ (Mark Phillips) ມີພຣະ ໂອຣສ໌ປຶ່ງເຕົວ (Peter ດ.ສ. 1977) ແລະ ພຣະຊີດາຊ່ອຫາຣາ (Zara ດ.ສ. 1981) ລັດກາຮ່າໃນ ດ.ສ. 1992 ທຽນສມາຄຣິງທີ 2 ກັບຮ້ອຍເອກທີ່ໄມ້ເຈັນສ ແລະ ນິລັດນ ລອວ່ເນ້ນ (Timothy James Hamilton Lawrence) ໃນປີເດືອກັນ ປັຈຸບັນທຽນດຳຮັງດຳແນ່ງ ຮາຊຸມາຮີ (Princess Royal)

3. ເຈົ້າໝາຍແອນດຽວ ອັລເບີຣັດ ຄຣິສເຕີຍນ ເອດ ເວີຣັດ (Andrew Albert Christian Edward) ປະເສົາໃນ ດ.ສ. 1960 ທຽນສມາຄກັບຫາຣ້າ໌ ເຟຣັກ්සັນ (Sarah Ferguson) ທີ່ໄດ້ຮັບກາຮສາປາປານເປັນດັກແລະຕ້່າະສ ແທ່ງຍອຣັກ (Duke and Duchess of York) ໃນ ດ.ສ. 1986 ມີພຣະຊີດາດ້ວຍກັນ 2 ອົງກໍ ຄື່ອ ເຈົ້າໝັງເບີຍທຣີ່ (Beatrice ດ.ສ. 1988) ແລະ ເຈົ້າໝັງຢູ່ຈິນ (Eugenie ດ.ສ. 1990) ທຽນທ່າໃນ ດ.ສ. 1996

4. ເຈົ້າໝາຍເອດເວີຣັດ ແອນໂທນີ ຮິචາຣັດ ມຄູບຍັດ (Edward Antony Richard Louis) ປະເສົາໃນ ດ.ສ. 1964 ທຽນສມາຄກັບໂສີ-ໄຈນີ (Sophie Rhys-Jones) ໃນ ດີອິນມິດຸນາຍນ ດ.ສ. 1999 ທີ່ໄດ້ຮັບກາຮສາປາປານເປັນເລື່ອລແລະເການເດັກແຫ່ງເວສເສເກ້ຊ (Earl and Countess of Wessex) ໃນວັນອົກເຍກສມາຮສ

ພຣະ ໂອຣສແລະ ພຣະຊີດາເລື່ອວ່າອູ້ໃນ ຮາຊສກຸລວິນເຊື່ອຮ້ອງ ເພຣະເມື່ອບື້ນກອງຮາຍ໌ແລ້ວ ສມາດີຈິພຣະຊີນີນາດເອລີ່ມານັບທີ 2 ທຽນປະກາດໃນ ວັນທີ 9 ເມສາຍນ ດ.ສ. 1952 ວ່າທາຍາຫອງພຣະອົກໃຫ້ ໃຊ້ຊື່ຮ່າຊສກຸລວ່າ ວິນເຊື່ອຮ້ອງ ແຕ່ຕ່ອມາໃນວັນທີ 8 ກຸມພາພັນທີ ດ.ສ. 1960 ທຽນປະກາດເພີ່ມເຕີມວ່າຜູ້ສີນ ເຫັ້ນສາຍຂອງພຣະອົກຊື່ໃໝ່ໄວ້ໄດ້ໃຊ້ກຳນົາຫຼາພຣະນາມ ວ່າ Royal Highness, Prince ຢ່ອງ Princess ໃຫ້ໃຊ້ຊື່ຮ່າຊສກຸລວ່າເມານຕີບແທນ-ວິນເຊື່ອຮ້ອງ

ສມາດີຈິພຣະຊີນີນາດເອລີ່ມານັບທີ 2 ຊື່ອູ້ໃນ ຮາຊສມາບັດມາເກືອນ 50 ປີແລ້ວນັ້ນ ຖຽນເອພຣະທັບໃສ່ ໃນກິຈກາຮບ້ານມີອົງອ່າງຈິງຈັງ ແມ່ໄດ້ຍະນອບກາຮ ປົກຄອງທີ່ເປັນອູ້ ກາຮໃຊ້ພຣະຊີດາຊ່ານາຈໃນດ້ານ ຕ່າງໆ ຈະມີຜູ້ກະທຳໃນພຣະປ່ານກີໄໂຍເພື່ອໄປໃຫ້ອົກ ປະນຸບັດເກີ່ວຂ້ອງຫີ່ອຮັບພົດຂອບກັບກາຮບໍລິຫານ ປະເທດ ໂດຍປົກຕົວດ້ານນາຍກັບຮູມນຕີຮັບເປັນຜູ້ນໍາ ຮັງບາລແລະພຣະອົກຕ່າງໆອູ້ໃນກຽມຄອນດອນ ຖຸກນ່າຍ ວັນອັງການຈະໂປຣດໃຫ້ນາຍກັບຮູມນຕີເຫັນເຖິງເພື່ອ ຮາຍງານຂໍອງກາຮຕ່າງໆ ຈີ່ນາຍກັບຮູມນຕີຈະ ຕ້ອງຕັ້ງຕັ້ງໃນກາຮຕ່າງໆ ແລະ ຖຸກນ່າຍກັບຮູມນຕີໃຫ້ ພຣັນພຣະທຽບຕິດການວັນໄປຂອງປະເທດໃນ ດ້ານຕ່າງໆ ແລະ ຖຽນອ່ານຮາຍງານກາຮປະໜຸນຮັງສະກາ ອູ້ເສນອ ກາຮປົກມາຂໍອງກາຮກະວ່າພຣະອົກກັບ ນາຍກັບຮູມນຕີນີ້ເຖິງເປັນຄວາມລັບ



- ໂທນີແບລ່ວ (Tony Blair) ນາຍກັບຮູມນຕີອັນກຸມຄນທີ 9 ນັບຕັ້ງແຕ່ສມາດີຈິພຣະຊີນີນາດເອລີ່ມານັບທີ 2 ເສດີຈິບື້ນກອງຮາຍ໌ ເປັນນາຍກັບຮູມນຕີອ້າຍຸນ້ອຍແລະ ເປັນຄົນແຮກທີ່ເຖິງກຳນົດບື້ນໃນຮັບສັນຍາຂອງພຣະອົກ

แม้ว่าการเป็นประธานของประเทศตามรัฐธรรมนูญทำให้ไม่ทรงมีพระราชอำนาจหรือบทบาทในการบริหาร แต่ก็ทรงมีพระราชอำนาจบางประการที่ถือว่าเป็นพระราชอำนาจโดยเฉพาะของกษัตริย์ (royal prerogative) ได้แก่ การแต่งตั้งนายกรัฐมนตรีในกรณีที่ไม่มีพระครุฑ์ได้เสียงข้างมากหรือพระครุฑ์ได้เสียงข้างมากขาดผู้นำ (ดังในกรณีการแต่งตั้ง เชอร์อัลเลิก คัลลาส-สูน (Alec Douglas-Home ก.ศ. 1963-1964) สืบต่อจากชาโรลด์ แมกมิลเลน (Harold Macmillan) ซึ่งลาออกจากอภิสิทธิ์ อังกฤษถูกฝรั่งเศสใช้สิทธิขับยึ้งไม่ให้เข้าองค์การตลาดร่วมยุโรป (Common Market) และต่อมาเกิดกรณีโพรฟูโน (Profumo Affair) ขึ้น) พระองค์มีสิทธิที่จะปรึกษาผู้ใดก็ได้ในการแต่งตั้งนายกรัฐมนตรี ทรงมีสิทธิที่จะให้คำปรึกษาเกี่ยวกับมาตรการต่าง ๆ ของรัฐบาล ทรงมีสิทธิในการพระราชทานอภัยโทษให้แก่ผู้ใดผู้หนึ่ง ทรงมีสิทธิดำรงตำแหน่งผู้บัญชาการสูงสุดของกองทัพทุกเหล่า และเป็นประธานสูงสุดแห่งศาสนารัตน์ภายในอังกฤษ (Supreme Governor of the Church of England) และทรงมีสิทธิในการพิจารณาพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์บางประเภท³ ได้แก่ เครื่องราชอิสริยาภรณ์การเดอร์ เครื่องราชอิสริยาภรณ์ทิสทิล (Order of the Thistle) เครื่องราชอิสริยาภรณ์เมริต (Order of the Merit) เครื่องราชอิสริยาภรณ์วิกตอเรีย (Royal Victorian Order และ Royal Victorian Chain) เครื่องราชอิสริยาภรณ์แห่งเกียรติยศ (Royal Medal of Honour) และเครื่องราชอิสริยาภรณ์แห่งการปฏิบัติ

หน้าที่อันยาวนาน (Royal Medal for Long Service)

ในกรณีที่ประทับอยู่ต่างประเทศหรือทรงพระประชวร จะทรงแต่งตั้งองค์ที่ปรึกษา (Councilor of the State) ทำหน้าที่แทนพระองค์เว้นแต่เฉพาะกรณียุบสภาและแต่งตั้งบุนนาคแต่ถ้าเป็นพระราชกิจเกี่ยวกับเครื่องจักรภาพ ไม่ว่าจะประทับอยู่ที่ใดก็จะต้องรอพระราชวินิจฉัยท่านนั้น โดยปกติ สมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ 2 ทรงแต่งตั้งองค์ที่ปรึกษาจากพระราชวงศ์ต่อไปนี้ (1) ดีกับแห่งเอดินบะระ พระราชสวามี (2) สมเด็จพระราชินีเอลิซาเบธ พระบรมราชชนนี (3) พระราชวงศ์ 4 องค์ตามลำดับการสืบสันตติวงศ์ที่บรรลุนิติภาวะแล้ว สมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ 2 ก็ทรงเคยเป็นองค์ที่ปรึกษาขณะพระชันษา 18 ปี เมื่อครั้งพระเจ้าจอร์จที่ 6 เสด็จสมรภูมิในประเทศอิตาลีใน ก.ศ. 1944 เวลาส่วนใหญ่ในแต่ละปีนั้น พระองค์จะประทับทรงงานที่พระราชวังบักกิงแฮม ยกเว้นในช่วงคริสต์มาสที่จะเดินทางไปประทับที่พระราชวังวินด์เซอร์และต่อตัวยังพระราชวังชานดอร์ฟในมลฑลนอร์ฟอร์ต (Norfolk) จะเดินทางกลับไปวินด์เซอร์อีกครั้งในช่วงเทศกาลวีสต์เตอร์ ส่วนช่วงเดือนสิงหาคมจะประทับอยู่ที่พระราชวังบลอนอร์ล ในมลฑลแอบบอร์ดีนเชิร์ (Aberdeenshire) สถาดแลนด์ ทั้งพระราชวังชานดอร์ฟและพระราชวังบลอนอร์ลถือเป็นที่ประทับส่วนพระองค์

ในการดำเนินชีวิตของพระองค์นั้น ทรงยึดมั่นในหน้าที่ความบังคับ (decency) และศีลธรรม เป็นหลักอย่างแน่นแฟ้น ซึ่งหลายครั้งทำให้ทรงถูก

³ สมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ 2 ทรงโปรดให้ลับชื่อประธานาธิบดีนิโคล เซเชสกุ (Nicolae Ceausescu ก.ศ. 1965-1989) ออกจากทำเนียบนามผู้ได้รับเครื่องราชอิสริยาภรณ์บaths (Order of the Bath) ของอังกฤษ และทรงส่งคืนเครื่องราชอิสริยาภรณ์ของโรมานีที่เซเชสกุถูกลักพาติ ถวาย

ວິພາຍໍວິຈາຜົນວ່າຄໍາວິຊ້ລັດສົມບໍ່ຫົວຂາດຄວາມຢືດຫຸ່ນທຶນນີ້ເຫຼຸ້ນນີ້ເປັນພະທຽບຈົບປັດຕົວມາໂດຍ ຂາດຄວາມສາມານກັບເພື່ອນວັຍເຖິງກັນ ແລະ ຕ້ອງຮັບຮູ້ກົງຄົມທີ່ຕ່າງໆ ຂອງຮາຊັ້ນັກ ແລະ ອາວງພຣະອອກ ໃນແນບທີ່ພຣະອັນຍິກາເກີນວ່າໝາຍສາມກັບເຈົ້ານາຍ ໄນ ມີວາຮຈົບສິນແກ່ເຫັນນັກການເມືອງ

ອ່າງໄປກີດ ຖຽນທຳນັ້ນທີ່ຂອງກົມຕະລີຍ້ອ່າງຄຣນິວ ຖຽນເອົາພຣະທີ່ໃສ່ໃນໜັ້ນທີ່ປະມຸນຂອງປະເທດຍ່າງຈິງຈັງນັ້ນເຕີ້ມີຄຣອງຮາຍ໌ ເຊື່ອກັນວ່າ ການທີ່ທຽນຕະຫຼາດນັກໃນສານະໄໝມ່ອງພຣະອອກມີເອົາພຣະບົດຄວາມສະວັດຄົດ ລຶ້ງກັບທຳໄຫ້ທຽນເວັນການມີພຣະໄອຣສົດຕາຫລັງຈາກເຈົ້າຫຼຸ້ນແອນນີ້ປະສຸດໄປ 10 ປີ ນອກຈາກການເປັນກົມຕະລີຍ້ອ້ອກຄຸນແລ້ວ ຖຽນເອົາພຣະທີ່ໃສ່ກັບການເປັນປະມຸນຂອງເຄຣືອຈັກກົມທີ່ປະກອບດ້ວຍພລມືອງຈາກ 53 ປະເທດ ແລະ ຈາກຫລາຍຫລາກເຊື້ອຫາຕີ ຖຽນມຸ່ນໍ້ນໃນອາວັງພຣະອອກໃຫ້ເປັນຄຸນຍົວມອງອົກກົມທີ່ຕ້ອງກົນດ້ວຍຫຼຸດຕັ້ງກ່າວ ທຳໄຫ້ມີການເສດີ້ຈີ່ອປະເທດໃນເຄຣືອຈັກພລາຍຄົງແລະ ນາງຄົງກົງທີ່ໄປປະກົດໃຫ້ພຣະໄອຣສແລ່ພຣະຮັດຕາເສດີ້ໄປປະກົດໃຫ້ພຣະສາມາຝຶກຕ່າງໆ ແກ່ນພຣະອອກອີກດ້ວຍທຸກ 2 ປີ ຖຽນດີ່ອເປັນພຣະກາງກົງທີ່ຈະຕ້ອງເສດີ້ໄປໃນການປະຊຸມຜູ້ນໍາຮັບປາລເຄຣືອຈັກກົມ (Commonwealth Heads of Government Meeting - CHOGM) ລຶ້ງແມ່ຈະໄມ່ຮ່ວມປະທັບປະນະທີ່ນັບຮັດຜູ້ນໍາປະເທດປະຊຸມກັນກີ່ຕາມ ໃນການປະຊຸມຜູ້ນໍາຮັບປາລເຄຣືອຈັກກົມທີ່ນັກຊາກ (Lusaka) ເມືອງຫລວງຂອງແຊມເບີ (Zambia) ໃນເດືອນສິງຫາມ ດ.ສ. 1979 ຮັບປາລອັງຄຸນໄດ້ທຸລະເຕືອນເປັນນີ້ຈ່າວ່າສານາກຮັດຜູ້ນໍາປະເທດປະຊຸມໄມ່ເໜັນທີ່ຈະເສດີ້ຈັກ ເພຣະແຊມເບີກຳລັງນີ້ປັບປຸງທີ່ມາ ບໍລິຫານພຣະກາງກົງທີ່ໄປໃນການປະຊຸມຜູ້ນໍາຮັບປາລເຄຣືອຈັກກົມໃນວິຈົນ (Zimbabwe) ສັງຄູນກັບໄຕ

ຈັກກົມວ່ານາຕ ແຕ່ທຽນເບີນຍັນອ່າງເດືອນເຕີ້ວ່າຈະເສດີ້ເນື້ອການປະຊຸມຄົງກ່ອນໆ

ສາມເດີ້ຈັກກົມນີ້ນາຕເລື້ອຍໆທີ່ 2 ຖຽນມີສາຍພຣະເນຕຣກວ້າງໄກລທາງດ້ານການຕ່າງປະເທດ ເພຣະຕັ້ງແຕ່ເຂົ້າຄຣອງຮາຍ໌ເຄຣືອຈັກກົນກຸມໃນຮູ່ປະເທດຍືນທີ່ມີອັງຄຸນເປັນສັນລັກຍົນຂອງຄວາມເປັນມາດຳນາຈ່າເຫັນວ່າກົມສາມາຝຶກນີ້ໄດ້ຈັບສິນໄປແລ້ວ ຕາມປົງລູງຍົາລອນດອນ (London Declaration) ດ.ສ. 1949 ເລື້ອ່ານື່ອເພີ່ມເຄຣືອຈັກກົມໃນຮູ່ປະເທດຍືນທີ່ມີອັງຄຸນ ອົງການຮ່ວມມືສາມາຝຶກທີ່ປະເທດກາຝຶກສາມາຝຶກທຸກປະເທດຮ່ວມທີ່ອັງຄຸນນີ້ສານະເຫັນເຖິ່ນກັນມາຮ່ວມມືອັນດີ້ວ່າຄວາມສົມມັກໃຈ ດັ່ງນັ້ນ ສາມເດີ້ຈັກກົມນີ້ນາຕອອນອັງຄຸນຈຶ່ງທຽນພບຍານທຳໄຫ້ປະເທດໃນເຄຣືອຈັກກົມເຫັນຄຸນຄ່າຂອງກົມຕະລີຍ້ອ້ອກຄຸນໃນຮູ່ປະເທດເປັນຄຸນຍົວມອງຈິຕີໃຈ ເປັນສັນລັກຍົນຂອງຄວາມສານັກນີ້ແລະ ຄວາມຕ່ອນເນື້ອງຂອງອົກກົມ ທາກອັງຄຸນລະເລັບທານທີ່ອັງຄຸນຈະຍື່ງສູງເສີບທານທີ່ໃນເວົ້າຮ່ວມປະເທດສາມາຝຶກນີ້ໄຟ້ເສດີ້ເມື່ອນເຄຣືອຈັກກົມທີ່ 2 ແລະ ພຣະສາມາຝຶກໄດ້ເສດີ້ເມື່ອນເຄຣືອຈັກກົມທີ່ 1953-1954 ເປັນເວລານາລົງ 6 ເດືອນ ຜົ່າໆທີ່ໄໝ້ເຫັນວ່າທຽນຕະຫຼາດນັກໃນຄວາມສຳຄັນຍົງຈາກພຣະພິຈີນຮັບປາກົມທີ່ຈະຍື່ງສູງເສີບທານທີ່ 25 ປີແລ້ວ ທີ່ເປັນສິ່ງສົ່ງສິ່ງທີ່ໄໝ້ເຫັນວ່າທຽນຕະຫຼາດນັກໃນການເຊື້ອມຫຼຸດຕັ້ງກ່າວໃຈກົມພຣະພິຈີນຮັບປາກົມທີ່ຈະຍື່ງສູງເສີບທານທີ່ 1977 ນັ້ນ ນອກຈາກທຽນເຊື້ອມຜູ້ນໍາປະເທດເຄຣືອຈັກພຣະພິຈີນຮັບປາກົມທີ່ຈະຍື່ງສູງເສີບທານທີ່ ເພຣະແຊມເບີກຳລັງນີ້ປັບປຸງທີ່ມີອັງຄຸນເຕີ້ວ່າຈະຕ້ອງເສດີ້ໄປທັງແຄນາດາໜຸ່ງກະແຕກົບເປັນອົສເຕຣເລີຍ ແລະ ມຸ່ງກະແຕກົບໄດ້

ນອກຈາກການໄຫ້ຄວາມສຳຄັນເກີດເຄຣືອຈັກພຣະພິຈີນຮັບປາກົມທີ່ຈະທຳໄຫ້ສັກນອັງຄຸນ ແລ້ວ ຖຽນມີພຣະກາງກົງທີ່ຈະທຳໄຫ້ສັກນອັງຄຸນ

ເຫັນຄຸນຄ່າຂອງສຕາບັນກັບຕຣີທີ່ມີນາໜ້ານານ ເພຣະສັງຄນສໝັບໃໝ່ໄໝໄດ້ຄືອເຫັນວ່າມີກ່າວແກ່ຂອງສຕາບັນກັບຕຣີຢີເປັນສິ່ງທີ່ມີຄຸນຄ່ານັກ ຖາງໜຶ່ງຄືອສາມາຊີກໃນພຣະຈາວງທີ່ຈະຕ້ອງໄກດ້ສືບກັບປະຈານໃໝ່ມາກົ່ານີ້ດັ່ງນັ້ນຕັ້ງແຕ່ ດ.ສ. 1963 ຕຽນເມື່ອພຣະຈາວງປົງສັນດາຮັກບັນກັບຜູ້ຄົນທີ່ມາຮັບເສດື່ຈະແສດື່ຈະເຍື່ນເຍື່ນປະຈານ (royal walkabout) ຮວມທັງໄທສຕານີໂທຣທັນນີ້ແພ່ງກາພເກີ່ວັນພຣະຈາກພື້ນຖານຈົ່ານີ້ເພື່ອໄໝໄຫ້ຈາວອັງກຸມຮູ້ສືກວ່າກັບຕຣີກັບປະຈານນັ້ນດ່ານຕ່າງຄົນຕ່າງອູ່ກາມມີພຣະຈາວງປົງສັນດາຮັກບັນກັບປະຈານຄຽງສຳຄັຟີ້ໂດຍໃນໄອກາສພຣະຈາວງພື້ນຖານ ດ.ສ. 1977 ຜົ່ງເສດື່ຈະເຫດມື່ອເກົ່າຂອງກຽງລອນຄອນ (City of London) ນອກຈາກນີ້ ຕຽນໃຊ້ສື່ອທາງກາພຍනຕົວແລະ ໂທຣທັນໃນການຈັດທໍາຮາຍການເກີ່ວັນພຣະຈາວງທີ່ດັ່ງໃນ ດ.ສ. 1969 ບົບື້ໄດ້ຈັດທໍາກາພຍනຕົວເອົ້າໂອງເກີ່ວັນພຣະຈາວງທີ່ມີຈຸດປະສົງທີ່ຈະເສນອກາພພຣະຈາວງທີ່ອັງກຸມໃນລັກນະຍະທີ່ຈະທຳໄຫ້ຜູ້ໜ້າຮູ້ສືກສົ່ງຄວາມອນຍຸ່ນໃນຄຣອນຄຣວ ການດໍານີນີ້ວິທີທີ່ເຮັບຈ່າຍຄລອດຈນພຣະຈາກໃຈວັດໂດຍທ່ວ່າໄປກາພຍනຕົວເອົ້ານີ້ນີ້ອັກກາງກາຍໃນອັງກຸມແລ້ວຍັງໄດ້ນຳໄປປາຍອີກກວ່າ 130 ປະເທດ ດ້ວຍ ຕ່ອມາສຳນັກພຣະຈາວງທີ່ໄດ້ແພຍແພຣ່ຮ່າຍການໂທຣທັນໄປທ່ວ່າໂລກເກີ່ວັນພຣະຈາວງທີ່ອັງກຸມເວື່ອ Elizabeth R. ໃນ ດ.ສ. 1992 ແຕ່ກາພຂອງຮາວງທີ່ໄດ້



● ສມເຕີ້ຈ ພຣະຈານີນາດເອລີຈາ-ເບນທີ່ 2 ປະທັບຄູ່ກັບເຈົ້າຫຼົງໄດ້ຈານແໜ່ງເວລສີ ໃນ ດ.ສ. 1982

ຮັບພລກຮະທນອີກຮັງຍ່າງຮູນແຮງຈາກກາພື້ນທ່າງຂອງເຈົ້າຫຼົງຈາລສີແລະເຈົ້າຫຼົງແອນຄຽວໆ ໂດຍເພາະຫລັງຈາກທີ່ເຈົ້າຫຼົງຈາລສີໄດ້ໃຫ້ສັນກາຍພື້ນທ່າງກັບປົງຫາເຊີວິສມຣສຂອງພຣະຈາວງທີ່ກັບເຈົ້າຫຼົງໄດ້ຈານວ່າມີສັນພັນທຶນຂອງພຣະຈາວງທີ່ກັບດູກແໜ່ງເອດິນບະຮະພຣະບິດາ ແລະການມີຄວາມສັນພັນທຶນອົກສນຣສກັບຄາມມີລາ ພາຣເກ່ອຣ ໂບລສີ (Camilla Parker Bowles) ພຣະຫຍາທີ່ຄົມຫາມາຍາວນານ ນອກຈາກນີ້ໃນ ດ.ສ. 1995 ການໃຫ້ສັນກາຍພື້ນທາງສຕານີໂທຣທັນບົບື້ໄປທ່ວ່າໂລກຂອງໄດ້ຈານເຈົ້າຫຼົງແໜ່ງເວລສີເກີ່ວັນພຣະຈາວງທີ່ປົງບົດຕອຍ່າງໄໝໄຍດ້ຈາກພຣະສວັມມີແລະພຣະຈາວງທີ່ມີສັນສະເໜີນກາພລັກນົມຂອງຮາວງທີ່ວິນດີເຊື່ອຣ ໃນ ດ.ສ. 1999 ເຈົ້າຫຼົງແອນຄຽວໆຈຶ່ງໄດ້ທຽງຈັດທຳນິທບສາຮ Royal Insight ຖາງເຄື່ອງຂ່າຍອິນເຕົວເນັດ ເພື່ອເປັນຫ່ອງທາງໄຫ້ຂໍ້ອມູລເກີ່ວັນພຣະຈາວງທີ່ແກ່ສາຫະລຸນ ໄດ້ສະດວກນີ້

ນອກຈາກສົມເຊີ້ງພຣະຈານີນາດເອລີຈາ-ເບນທີ່ 2 ຈະທຽງຄູກທຳນິເວື່ອງຄວາມເຢັ້ນຫາ ດັ່ງທີ່ດັ່ງເຫັນແໜ່ງວິນດີເຊື່ອຣ (Duchess of Windsor) ທ້າຍາໄນອົດຕິພຣະເຈົ້າເອດວີຣີທີ່ 8 ເຄຍກລ່າວໄວ້ໃນຄຣວມາຮ່ວມງານພຣະຈາກພື້ນທຶນພຣະສວັມມີທີ່ກຽງລອນຄອນວ່າພຣະຈາວງທີ່ອັງກຸມນີ້ເອົ້າເພື່ອແລະສຸພາພແຕ່ເຢັ້ນຫາມາກຍັງທຽງຄູກຕໍ່າໜີຈາກການທີ່ທຽງເຊີ້ນມື້ນໃນຈາກເຮົາຕໍ່ທີ່ທຽງເຄຍທຳເປັນນີ້ຈົນເກີນໄປ ຄຣັງທີ່ຄຣີກໂຄຣນາກຄືໃນ ດ.ສ. 1997 ເມື່ອມີການຕັ້ງພຣະພເຈົ້າຫຼົງແໜ່ງເວລສີທີ່ພຣະຈາວງເຄນົງທີ່ (Kensington Palace) ໃນຄອນຄອນ ຂະນະນີ້ເປັນເດືອນສິງຫາຄມຕາມປະເພີມທີ່ປົງບົດຕິນານານີ້ພຣະຈາວງທີ່ຈະປະທັບອູ່ທີ່ພຣະຈາວງບໍລມອຮັດ ຂ້າວອັງກຸມໄດ້ແສດງປົງກິດຕິຍາເຮັກຮ້ອງຍ່າງຮູນແຮງໄຫ້ພຣະຈາວງທີ່ເສດື່ຈົກລັນມາປະທັບທີ່ກຽງລອນຄອນເມື່ອເຫັນວ່າສົມເຊີ້ງພຣະຈານີນາດ

ເອລີ່ມຕົກຕະຫຼາດທີ 2 ຍັງຄົງປະທັບທືພະຣາຊວັງບັນຍຸດຕ່ອງໄປແລະ ໄມໄດ້ທຽງແສດງຄວາມ ໂສດເສດຖາທ່າທີ່ ປະຊາທິປະໄຕຫວັງ

ຫລາຍສົນປີ້ຫລັງຈາກທີ່ ຄຣອງຣາຊ໌ ສາທານັ້ນ ກົມຕົກຕະຫຼາດທີ່ ອັນກຸດໝາກສັງຄົມ ສ່ວນໜຶ່ງນອງໄມ່ ແນະສນກັນກາລສົມບໍ່ ກາຮກ ໄວ້ນ້ຳເປັນກາສົ່ນ ເປີດອົງບປະມານຂອງຮູ້ ຍັງມີຂ່າວຄວາມເຄື່ອນໄຫວ ດ້ວຍ ຂອງສາທິປະໄຕໃນພະຣາຊວັງທີ່ ສ່ອນວາລຸ່ານຳນາມ ເພຍພິເສດແລະ ແຫ່ງຄວັງມີກາພທີ່ ໄມ່ເໝາະສົມນັກ ກີ່ຢື່ງ ທ່າໃຫ້ສົງຄົມຮົມດັ່ງກໍາຄຳນີ້ເກີດກັນກາ ໄດ້ຮັບກາຍຍົກເວັນ ໄມຕ້ອງເສີຍກາຍີເຈີນ ໄດ້ ດ້ວຍຫຼຸດນີ້ ໃນເດືອນພຸດສົຈຸກາຍນ ດ.ກ. 1992 ສາມເຈົ້າພະຣາຊື້ນາຄລເອລີ່ມຕົກຕະຫຼາດທີ່ 2 ຈຶ່ງທຽງ ເສັນວ່າຈະຈ່າຍກາຍີໃຫ້ຮູ້ນາລຸ່ານພື້ນຫຼານແໜ່ງຄວາມ ສົມກັບພະທັບນັບດັ່ງແຕ່ ດ.ກ. 1993 ເປັນຕົ້ນໄປ ເພຣະ ໂດຍກຸ່ມາຍອງກົມຕົກຕະຫຼາດທີ່ ພະນັກງານ ໄດ້ ຊົ້ວໂລກໂລກໃນເຮືອນີ້ປ່າກງູ້ຢູ່ໃນບັນທຶກຄວາມເຂົ້າໃຈ (Memorandum of Understanding) ທີ່ ເສັນວ່າສ່າງຄວາມສົມຜູນໃນວັນທີ 11 ກຸມພາພັນທຶກ ດ.ກ. 1993



- ກາຮກອົບເກສມຮສຂອງເຈົ້າຫາຍເອດວິເວັດໃນເດືອນ ມີຖຸນາຍນ ດ.ກ. 1999 ເຊື່ອວ່າທ່າໃຫ້ກາພລັກນົມຂອງ ພະຣາຊວັງທີ່ ທີ່

ວິກຖຸດີສົກທຸາໃນສາທານັ້ນກົມຕົກຕະຫຼາດທີ່ໄມ່ໄດ້ເກີດ ເພາະ ໃນອັງກຸມທ່ານັ້ນ ຄວາມຮູ້ສຶກໂນັ້ນເອີງສູ່ ຮະບອນສາທາລະນະຮູ້ກໍໄດ້ມີຫົ່ນໃນປະເທດສາທິປະໄຕ ຈັກກົມຕົກຕະຫຼາດທີ່ ໂດຍເພາະ ໃນແຄນາດາ ແລະ ອອສເຕຣເລີ ຜົ່ນ ທີ່ໄດ້ມີກາຮ່າງສີ່ເສີຍປະຫາມຕີໄປນ້ຳ ແລ້ວເພຣະ ໄມ່ເຫັນຄວາມຈຳເປັນຂອງກາສົ່ນ ກົມຕົກຕະຫຼາດທີ່ ໄມ່ໄດ້ປະທັບອູ້ໃນປະເທດນັກ ໃນອັງກຸມເອງກໍມີກາຮ່າງສີ່ ສໍາຮວັງຄວາມນິຍົມສາທານັ້ນກົມຕົກຕະຫຼາດໃນໜຸ່ງປະເທດນັບອູ້ ເສັນວ່າ ໂດຍແນພາຫລັງຈາກເຫດກາຟນີ້ອ້ຳຄວາມທີ່ ເກີດຫົ່ນ ນ່ອຍຄົງຮູ້ໃນພະຣາຊວັງທີ່ ໃນທສວຣຣຍ 1990 ຈະເປັນທີ່ ສັງກັດໄດ້ວ່າ ຄວາມນິຍົມຂອງປະຊາທິປະໄຕຕ່ອງພະຣາຊວັງທີ່ ອົງກໍໄດ້ນິ້ນຫົ່ນລົງແປຣເປີລີນດັ່ງຄວາມນິຍົມໃນຄາຮາ ກາພຍນັກຕີ່ ທັນຄົດຕ່ອງສາທານັ້ນກົມຕົກຕະຫຼາດທີ່ແບ່ນຄຸນຮຸ່ນກ່ອນ ຈໍ ໄດ້ເປີເປີຍໃປ່ນໄປມາກແລ້ວ ສາມເຈົ້າພະຣາຊື້ນາຄລເອລີ່ມຕົກຕະຫຼາດທີ່ 2 ເອງກໍທຽງຍອນຮັບ ດັ່ງທີ່ ເຄຍຮັນສັ່ງວ່າ ໄກດີ່ວັນ ນັ້ນ ວັນທີ ຮະບອນກົມຕົກຕະຫຼາດທີ່ ໄມ່ເປັນທີ່ ຕ້ອງກາຮ່າງກົມຕົກຕະຫຼາດທີ່ ທີ່ຈະໄປໂດຍໄມ່ໄດ້ແຍ້ງ ອີກໄມ່ໄນ່ານາຫາວອສເຕຣເລີກໍຈະ ແສດງໃຫ້ໜ້າໂລກຮັນຮູ້ວ່າຈະຕົກລົງໃຈເຫັນໄດ້



- ຮູ້ນາລອອສເຕຣເລີຈັດພິມພົປະກາຮົງປົນນີ້ໃນໂຄກສະຫະ ວັນເຊີນພະຊາທິປະໄຕ ດ.ກ. 1997

ຂໍ້ມູນແລະຮູບປາວ

- Brownstone, David and Irene Franck. **People in the News 1992.** New York : Macmillan, 1992.
_____. **People in the News 1996.** New York : Macmillan, 1996.
- Britain and the Commonwealth.** London : Foreign & Commonwealth Office, 1997.
- Encyclopedia American.**
- Encyclopedia Britannica.**
- Morrow, Ann. **The Queen.** Bungay, Suffolk : Book Club Associates, 1983.
- Newsweek.** May 11, 1998.
- Time.** June 28, 1999.
- www.gilmer.net/royalty
- [www. royal.gov.uk](http://www.royal.gov.uk)

27 ນ.ເ. 2543

